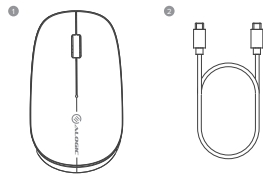
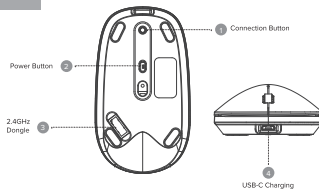


Scan this code for
FAQs and Troubleshooting



Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete
 Contenu du Colis | Contenuto confezione |
 Пакетный контент | محتويات الحزمة | Содержимое упаковки

1	 Wireless Mouse	 Mouse senza fili
	 Kabellose Maus	 ワイヤレスマウス
	 Ratón inalámbrico	 ماوس لاسلكي
	 Souris sans fil	 Беспроводная мышь
2	 USB-C Cable	 USB-C-Kabel
	 Kabellose Maus	 USB-C ケーブル
	 Cable USB-C	 USB-C كابل
	 Cable USB-C	 Kabelns USB-C



●	 Connet Button Verbindungsstaste Botón de conexión Bouton de connexion	 Pulsant de connessione 接続ボタン الزر المتصل Кнопка подключения
	 Power Button Power-Taste botón de encendido bouton d'alimentation	 pulsante di accensione 電源スイッチ الزر القاذف кнопка питания
●	 2.4 GHz Dongle 2.4 GHz Dongle Llave electrónica de 2,4 GHz Clé électronique 2,4 GHz	 Adattatore da 2,4 GHz 2.4GHzヒューズル مفتاح إلكتروني 2.4 Dongle 2.4 GHz
	 USB-C Charging Verbindungsstaste Carga USB-C Chargeport USB-C	 Ricarica USB-C USB-C充電 USB-C شارج Зарядка USB-C



Specifications | Spezifikationen | Especificaciones |
Caractéristiques techniques | Specificazioni |
仕様書 | دیتا جیٹ | Технические характеристики

Model / Modeli / Modelo / Modelo / Modelo / 模型 / 型番 / Modelo	AMBT4KWH AMBT4KEK	
Device Compatibility / Gerätekompatibilität / Compatibilidad de dispositivos / Appareils Compatibilités / Compatibilità / 호환성 / 互換性 / 기타 기기 Совместимость устройств	Windows 7 or later; Mac OS 10.5 or later; Android 3.2 or later	Windows 7 or successor, Mac OS 10.5 or successor, Android 3.2 successor Windows 7 or later; Mac OS 10.5 or later; Android 3.2 or later
Wireless Connectivity Wireless Verbindung / Conectividad inalámbrica / Connexivité sans fil / Connetività senza fili / 무선 이전송 / 無線 通信 / Беспроводное подключение	10m Max Range Bluetooth 5.0 Bluetooth 5.0 10m maximale Reichweite Bluetooth 5.0 Bluetooth 5.0 Alcance máximo de 10 m Bluetooth 5.0 Límite de alcance de 10 m Portée maximale de 10 m Bluetooth 5.0 Cote électronique 2.4 GHz	Portada massima 10 m Bluetooth 5.0 最大範囲 10m Bluetooth 5.0 2.4GHzシングル 最大範囲 10 m Bluetooth 5.0 最大電波到達距離 10 m Bluetooth 5.0 電波周波数 2.4 GHz
Warranty / Garantie / Garantía / Garantie / Garantia / 保証 / 保証 / Гарантия	2 Years 2 Years 2 Years 2 Ans	2 Anni 2 anni 2 años 2 ans

- ④ **Connecting via 2.4GHz**
 1. Connect the 2.4GHz dongle to your device.
 2. Hold the connection button on your mouse for 3 seconds.
- ⑤ **Verbinding met 2.4GHz**
 1. Verbinden Sie den 2.4GHz Dongle mit Ihrem Gerät.
 2. Halten Sie die Verbindungstaste auf Ihrer Maus für 3 Sekunden gedrückt.
- ⑥ **Conectar a través de 2.4GHz**
 1. Conecte el dongle de 2.4GHz a su dispositivo.
 2. Mantenga pulsado el botón de conexión del ratón durante 3 segundos.
- ⑦ **Branchement via 2.4GHz**

Brancher l'adaptateur 2.4GHz à votre appareil.
Maintenez la touche de branchement de la souris à l'enclenchement pendant 3 secondes.
- ⑧ **Collegamento tramite 2.4GHz**

Collegare l'adattatore da 2.4GHz al dispositivo.
Tenere premuto il pulsante di connessione sul mouse per 3 secondi.
- ⑨ **2.4GHz 接続での接続**

2.4GHzのプラグをデバイスに差し込みます。
そのデバイスの接続ボタンを3秒間押し続けます。

الاتصال بواسطة 2.4 جيجا هرتز

1. يمكنك توصيل دونجل 2.4 جيغا هرتز بجهازك.
2. استمر بالضغط على زر الاتصال الموجود على الشاشة لمدة 3 ثواني.

 Подключение на частоте 2,4 ГГц
Подключите адаптер на 2,4-ГГц к вашему устройству.
Удерживайте кнопку подключения на мышке в течение 3 секунд.

1. **Connect via Bluetooth**
 - 1. Hold the connection button for 3 or 4 seconds, until the light begins flashing.
 - 2. Push on "AMBIT" to your device's Bluetooth menu.
1. **Verbinden Sie mit Bluetooth**
 - 1. Halten Sie die Verbindungs-taste für 3 Sekunden, bis das Licht zu Blinken beginnt.
 - 2. Koppeln Sie im Bluetooth-Menü Ihres Geräts mit "AMBIT".
1. **Conexión por Bluetooth**
 - 1. Mantenga pulsado el botón de conexión *n* durante 3 segundos, hasta que la luz empiece a parpadear.
 - 2. Empareje con "AMBIT" en el menú Bluetooth de su dispositivo.
1. **Branchement via Bluetooth**
 - 1. Maintenez le bouton de branchement *n* pendant 3 secondes, jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.
 - 2. Associez avec "AMBIT" dans le menu Bluetooth de votre appareil.
1. **Conexione tramite Bluetooth**
 - 1. Tenere premuto il pulsante di connessione *n* per 3 secondi, finché la luce non inizia a lampeggiare.
 - 2. Associare con "AMBIT" nel menu Bluetooth del dispositivo.
1. **Bluetoothの接続**
 - 1. 接続ボタンを3秒以上押し続ける。ブザーが点滅します。
 - 2. デバイスのBluetoothメニューにて「AMBIT」を選択します。
1. **التوصيل بالبلوتوث**
 - 1. اضغط باستمرار على زر التوصيل *n* لمدة 3 ثوانٍ حتى يبدأ الضوء بالوميض.
 - 2. اضغط على الخيار "AMBIT" في قائمة البلوتوث.
1. **Приєднання через Bluetooth**
 - 1. Натисніть постійно кнопку підключення *n* протягом 3 секунд, поки світло не почнеє миготіти.
 - 2. Встановити зв'язок з пристроєм за допомогою "AMBIT" в меню Bluetooth на пристрої.

الاتصال عبر البلوتوث

المصادر

Switching Wireless Connections
1. To switch between 2.4GHz or paired Bluetooth connections, press the connection button.
2. To connect to a new device, hold the connection button for 3 seconds until the light begins flashing.

Kabellose Verbindungen wechseln
1. Zum Wechseln zwischen 2.4GHz oder gekoppelten Bluetooth-Verbindungen drücken Sie die Verbindungstaste.
2. Um ein neues Gerät zu verbinden, halten Sie die Verbindungstaste für 3 Sekunden, bis das Licht zu blinken beginnt.

Cambio de conexiones inalámbricas
1. Para cambiar entre conexiones de 2.4 GHz o Bluetooth emparejadas, pulse el botón de conexión.
2. Para conectarse a un nuevo dispositivo, mantenga pulsado el botón de conexión durante 3 segundos hasta que la luz empiece a parpadear.

Changement de Branchement Sans Fil
1. Pour passer d'un branchement à 2.4 GHz ou à une connexion Bluetooth associée, cliquez sur le bouton de branchement.
2. Pour le branchement d'un nouvel appareil, maintenez le bouton de branchement enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière commence à clignoter.

Commutazione delle Connessioni Wireless
1. Per passare dalla connessione 2.4GHz o quella associata Bluetooth, premere il pulsante di connessione.
2. Per connettersi a un nuovo dispositivo, tenere premuto il pulsante di connessione per 3 secondi finché la luce non inizia a lampeggiare.

ワイヤレス接続の切り替え
1. 2.4GHzまたはペアリングされたBluetooth接続を切り替えるには、接続ボタンを押します。
2. 新しいデバイスに接続するためには、接続ボタンをライトが点滅するまで3秒間押し続けます。

التحويل بين الاتصالات اللاسلكية
1. للتحويل بين اتصالات البلوتوث المقترنة أو جهاز 2.4 جيجا هرتز أو اتصالات البلوتوث المقترنة لجهاز، اضغط على زر التحويل.
2. للتحويل لجهاز جديد، اضغط مع الاستمرار على زر التحويل لمدة 3 ثوانٍ، حتى يبدأ الضوء في الوميض.

Переключение между беспроводными соединениями
1. Для переключения между соединениями 2.4 ГГц или сопряженными устройствами Bluetooth нажмите кнопку подключения.
2. Для подключения к новому устройству удерживайте кнопку подключения в течение 3 секунд, пока не начнет мигать индикатор.

Changing the DPI/Sensitivity
Hold the right mouse button and click the scroll wheel to cycle between three DPI (Dots Per Inch) profiles: 800, 1200 & 1600 DPI.

Änderung der DPI/Empfindlichkeit
Halten Sie die rechte Maustaste gedrückt und klicken Sie auf das Scrollrad, und wählen Sie zwischen drei DPI (Dots Per Inch) Profilen: 800, 1200 & 1600 DPI.

Cambiar los PPP/Sensibilidad
Mantenga pulsado el botón derecho del ratón y haga clic en la rueda de desplazamiento para alternar entre tres perfiles de PPP (puntos por pulgada): 800, 1200 y 1600 PPP.

Modifier le DPI/PPP/la sensibilité
Maintenez le bouton droit de la souris enfoncé et cliquez sur la molette de défilement pour alterner entre trois PPP (points par pouce): 800, 1200 ET 1600 PPP.

Modifica dei DPI/PPP/la Sensibilità
Tenere premuto il pulsante destro del mouse e cliccare sulla rotella di scorrimento per alternare i tre profili PPP (punti per pollice): 800, 1200 E 1600 PPP.

DPI/感度の変更
マウスの右ボタンを押したままスクロールホイールボタンをクリックすると、3つのDPI (Dots Per Inch) プロファイル: 800, 1,200, 1,600DPIを切り替えることができます。

تغيير أوضاع (DPI) إعداد النضاد لكل بوصة/الاستجابة
اسمير بالضغط على زر النضاد اليسر والقر على عجلة التمرير للتحويل بين أوضاع (DPI) إعداد النضاد لكل بوصة: 800 و1200 و1600 نقطة في البوصة.

Изменение DPI/чувствительности
Для переключения между тремя профилями чувствительности DPI (точек на дюйм) удерживайте правую кнопку мыши и нажимайте на колесико прокрутки: 800, 1200 и 1600 DPI.

Troubleshooting

Symptom	Solution
My mouse won't connect	• Restart the computer or device. • 2.4GHz: Turn off the mouse, unplug the 2.4GHz dongle and plug it back in. Turn the mouse back on and hold the connection button for 3+ seconds until the light flashes. • Bluetooth: Unpair "AMBTAK" from your Bluetooth menu. Pair it again by holding the connection button for 3+ seconds. If this doesn't work, by cycling through connections by pressing the connection button and testing the mouse.
My mouse is unresponsive	• Unpair the mouse from other nearby Bluetooth devices. • Press the left mouse button a few times to wake it up. • Turn the mouse off and on again. • Plug in the USB-C cable to recharge your mouse's battery.

Symptom	Lösung
Meine Maus stellt keine Verbindung her	• Starten Sie Ihren Computer oder Ihr Gerät erneut. • 2.4GHz: Schalten Sie die Maus aus, trennen Sie den 2.4-GHz Dongel und stecken Sie ihn wieder ein. Schalten Sie die Maus wieder ein und halten Sie die Verbindungstaste für 3+ Sekunden, bis das Licht zu blinken beginnt. • Bluetooth: Trennen Sie "AMBTAK" von Ihrem Bluetooth-Menü. Kopieren Sie es, durch Halten der Verbindungstaste für 3+ Sekunden, erneut. Sollte dieses nicht funktionieren, probieren Sie, durch Drücken der Verbindungstaste, Verbindungen durchzuschalten und die Maus zu testen. • Trennen Sie die Maus von anderen Bluetooth-Geräten in der Nähe.
Meine Maus reagiert nicht	• Drücken Sie die linke Maustaste einige Male, um die Maus aufzuwecken. • Schalten Sie die Maus aus und wieder an. • Verbinden Sie das USB-C-Kabel, um die Batterie der Maus wieder aufzuladen.

Sintoma	Solución
El ratón no se conecta	• Reinicie su ordenador o dispositivo. • 2.4GHz: Apaga el ratón, desconecta el dongle de 2.4GHz y vuelve a conectarlo. Vuelve a encender el ratón y mantenga pulsado el botón de conexión durante más de 3 segundos hasta que la luz parpadee. • Bluetooth: Desvincula "AMBTAK" del menú Bluetooth. Vuelve a emparejarlo manteniendo pulsado el botón de conexión durante más de 3 segundos. Si esto no funciona, intente conéctese pulsando el botón de conexión y probando el ratón. • Desvincula el ratón de otros dispositivos Bluetooth cercanos.
El ratón no responde	• Pulsa el botón izquierdo del ratón varias veces para despertarlo. • Apaga el ratón y vuelve a encenderlo. • Enchufa el cable USB-C para recargar la batería del ratón.

Sintomo	Soluzione
Il mio mouse non si collega	• Riavviare il computer o il dispositivo. • 2.4GHz: Spegnete il mouse, scollegate l'adattatore da 2.4 GHz o ricollegatelo. Riaccendete il mouse e tenere premuto il pulsante di connessione per più di 3 secondi finché la luce non lampeggia. • Bluetooth: Dissociare "AMBTAK" dal menu Bluetooth. Associare di nuovo tenendo premuto il pulsante di connessione per più di 3 secondi. Se non funziona, provare a alternare le connessioni premendo il pulsante di connessione e provando il mouse.

Sintomo	Soluzione
Il mio mouse non si collega	• Dissociare il mouse da altri dispositivi Bluetooth vicini.
Il mio mouse non risponde	• Premere alcune volte il tasto sinistro del mouse per riattivarlo. • Spegnere e riaccendere il mouse. • Collegare il cavo USB-C per ricaricare la batteria del mouse.

Dépannage	Solution
Symptôme	Solution
Ma souris ne se connecte pas	• Redémarrer votre ordinateur ou votre appareil. • 2.4GHz : Éteindre la souris, débrancher l'adaptateur 2.4GHz et le rebrancher. Rallumer la souris et maintenir le bouton de branchement enfoncé pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote. • Bluetooth : Désassembler "AMBTAK" dans votre menu Bluetooth. Le coupler à nouveau en maintenant le bouton de branchement enfoncé pendant plus de 3 secondes. Si cela ne fonctionne pas, essayez d'altner les connexions en appuyant sur le bouton de branchement et en testant la souris. • Désassembler la souris des autres appareils Bluetooth à proximité.
Ma souris ne répond pas	• Appuyez plusieurs fois sur le bouton gauche de la souris pour le réactiver. • Éteignez et rallumez la souris. • Branchez le câble USB-C pour recharger la batterie de votre souris.

トラブルシューティング	
マウスが接続できない	コンピュータまたはデバイスを再起動してください。 2.4GHzの場合: マウスの電源を切り、2.4GHzドングルを抜いて、再び差し込んでください。マウスの電源を入直し、接続ボタンランプが点滅するまで3秒以上押し続けます。ライトが点滅します。 Bluetoothの場合: Bluetoothメニューから「AMBTAK」のペアリングを解除します。再度ペアリング接続ボタンを3秒以上押し続けます。それでもうまくいかない場合は再接続ボタンを押し、マウスをテストしてください。近くに他のBluetoothデバイスからマウスのペアリングを解除します。

症狀	解決方法
マウスが反応しない	マウスの左ボタンを数回押して起動させます。 マウスの電源をオフにして、もう一度オンにしてください。 USB-Cケーブルを差込み、マウスのバッテリーを充電します。

التصاريح	التحذير
لا يتم تشغيل الحاسوب أو الجهاز. 2.4 جيجا هرتز: أوقف تشغيل الآلةارة والصل "جوندل" 2.4 جيجا هرتز وأعد توصيله مرة أخرى. البلوتوث: تفصل الآلةارة والصل "AMBTAK" من قائمة البلوتوث التي على جهازك. أعيد اقتران الآلةارة مع الجهاز. استمع الآلةارة حتى تبدأ النضاد في التلميح. تفصل الآلةارة عن الأجهزة القريبة للبلوتوث القريبة التي.	لا يتم تشغيل الحاسوب أو الجهاز. 2.4 جيجا هرتز: أوقف تشغيل الآلةارة والصل "جوندل" 2.4 جيجا هرتز وأعد توصيله مرة أخرى. البلوتوث: تفصل الآلةارة والصل "AMBTAK" من قائمة البلوتوث التي على جهازك. أعيد اقتران الآلةارة مع الجهاز. استمع الآلةارة حتى تبدأ النضاد في التلميح. تفصل الآلةارة عن الأجهزة القريبة للبلوتوث القريبة التي.
الآلةارة التلميح في التلميح	الآلةارة التلميح في لا تستجيب
الآلةارة التلميح في لا تستجيب	الآلةارة التلميح في لا تستجيب

Признаки	Способ устранения
Моя мышь не подключается	Перезагрузите компьютер или устройство. 2.4 ГГц. Выключите мышь, отсоедините адаптер на 2.4 ГГц и подключите его обратно.Снова включите мышь и удерживайте кнопку подключения в течение 3 и более секунд, пока не загорится индикатор. Bluetooth: Разорвите сопряжение устройства «AMBTAK» в меню Bluetooth. Снова выполните сопряжение, удерживая кнопку подключения в течение 3 и более секунд. Если это не помогло, попробуйте подключить устройство к другому находящемуся поблизости устройству Bluetooth.
Моя мышь не реагирует	Нажмите несколько раз левую кнопку мыши, чтобы вывести ее из режима сна. Выключите и снова включите мышь. Подключите кабель USB-C для подзарядки аккумулятора вашей мыши.

FCC Compliance Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Declaración de Cumplimiento FCC
Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) Este dispositivo puede no causar interferencias perjudiciales y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Responsible Party - U.S. Contact Information
ALOGIC USA LLC
3730 Parish Ave.
Fremont, CA 94536 USA

EU Declaration of Conformity
Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address by clicking on the Compliance Documentation link: www.alogic.co

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
- Mouse FCC ID: 2ATCA-AMBTAK
Dongle FCC ID: 2ATCA-AM4KD

ALOGIC
Designed in Australia. Manufactured in China

尺寸：384x100mm
折后尺寸：64x100mm
风琴折